

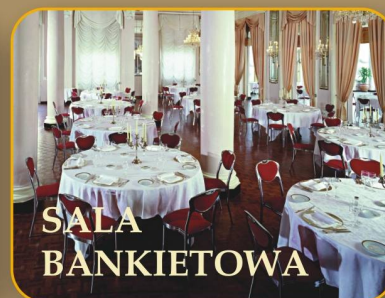


® 1990  
Rok założenia



**Producent • Exporter**

## **Demi Co. - Kraina Krzesel i Stołów**



### **LOŻE - SYSTEMY MODUŁOWE**

Modular Sofa - Systems \_ Logensysteme \_ Lóže, Modulové Systémy

### **BLATY - POSTUMENTY**

Table Tops - Bases \_ Tischplatten - Tischgestelle \_ Pulty - Podstavce

### **KRZESŁA, STOŁY DLA HOTELI, RESTAURACJI, OGRÓDKÓW PIWNYCH**

Chairs & tables for hotels, restaurants & beer gardens  
Stühle und Tische für Hotels, Restaurants, Biergärten  
Dreveny nábytok



# BLATY *BEZ GRANIC ...*

Szeroka oferta blatów dostępnych w różnych kształtach, rozmiarach i bogatej kolorystyce. W każdym stylu i na każdą pogodę ... \_ Table tops in many styles and for any weather conditions \_ Tischplatten in jeden Stil und für jedes Wetter.

Wybierz swój ulubiony blat s. 41 - 60 tego katalogu i połącz go z wybranym przez siebie postumentem s. 61 - 72.  
\_ Combine your favourite table top pages 41 - 60 in this catalogue with one of our table bases pages 61 - 72  
\_ Wählen Sie Ihre Lieblingstischplatte S. 41 - 60 aus diesem Katalog und verbinden sie mit einem Tischgestell S. 61 - 72.

Blaty DEMI Co. są produkowane pod indywidualne zamówienie klienta dlatego istnieje możliwość wykonania blatu w dowolnym, wybranym przez Państwa rozmiarze, kształcie oraz grubości, w dowolnej kolorystyce, zarówno blatu jak i obrzeża. Przy użyciu nowoczesnych maszyn jesteśmy w stanie wykonać dowolny rodzaj blatu z każdym dostępnym na rynku obrzeżem.



**BLATY TO NASZA PASJA**

Rodzaje blatów w ofercie :



1  
**Z LAMINATU HPL \* - s. 43 - 44**  
\_ HPL Laminate Table-Tops  
\_ HPL Laminatplatten



2  
**MELAMINOWANE \* - s. 45**  
\_ Melamine Table-Tops  
\_ Melaminplatten



3  
**FORNIROWANE \* - s. 46**  
\_ Veneered Table-Tops  
\_ Furnierte Tischplatten



4  
**Z LITEGO DREWNA \* - s. 47 - 48**  
\_ Solid Wood Table-Tops  
\_ Tischplatten aus Massivholz



5  
**KOMPAKTOWE HPL \* - s. 49 - 50**  
\_ Solid Laminate Table-Tops  
\_ Kompaktplatten



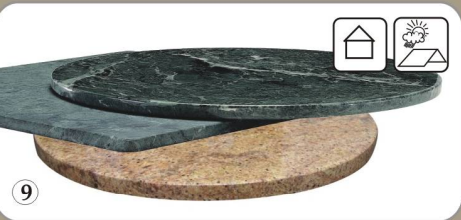
6  
**ALU KOMPAKT - s. 51**  
\_ ALU Solid Laminate table-Tops  
\_ ALU Kompaktplatten



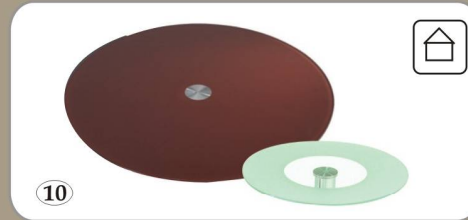
7  
**WERZALITOWE \* - s. 52 - 55**  
\_ Werzalit Table-Tops  
\_ Tischplatten von Werzalit



8  
**LEDOWE - s. 56**  
\_ LED Table-Tops  
\_ LED Tischplatten



9  
**Z MARMURU I GRANITU - s. 57 - 58**  
\_ Marble & Granite Table-Tops  
\_ Marmor und Granitplatten



10  
**ZE SZKŁA Hartowanego - s. 59 - 60**  
\_ Tempered Glass Table-Tops  
\_ Sekurit Glasplatten



11  
**Z NADRUKIEM - s. 45, 46, 51, 55, 60, 146**  
\_ LOGO Table-Tops  
\_ Tischplatten mit deinem Firmenlogo

# Blaty - LEGENDA \_ Table - Tops - Legend \_ Tischplatten - die Legende



**Nowość w ofercie.** \_ Novelty - all our new products are identified by this symbol \_ Alle neue Produkte erkennen Sie leicht an diesem Symbol.



**Wersja nadająca się również na zewnątrz - odporna na warunki atmosferyczne.** \_ Suitable both for outdoor and indoor \_ Die Variante eignet sich auch für Aussenbereich, Wetterbeständig.



**Polecane wyłącznie pod zadaszenie, do miejsc zacienionych.** \_ Only to be used in shaded areas. \_ Diese Variante kann nur unter Überdachung oder in beschatteten Bereichen stehen.



**Wersja nadająca się wyłącznie do wewnątrz** \_ For indoor use only \_ Diese Variante eignet sich nur für Innenbereich.



**Produkt specjalny** o dłuższym terminie realizacji z obowiązującym, w zależności od modelu, minimum zamówieniowym. Prosimy o kontakt z działem sprzedaży \_ Special product with longer delivery date and minimum order quantity



**Istnieje możliwość wykończenia blatów również w innej niż proponowanej w katalogu kolorystyce** \_ Special colours and finishes are possible... \_ Es gibt die Möglichkeit die Tischplatten auch in einer anderen, als der oben angegebenen Farbgebung herzustellen.



**Istnieje możliwość naniesienia logo / nadruku klienta.** \_ We can individualize your table - tops on request - let us have your imprint ideas \_ Es gibt die Möglichkeit das LOGO - den Aufdruck auf der Oberfläche der Tischplatten zu plazieren.



**Specjalne realizacje** - Chętnie podejmiemy się specjalnej realizacji, zgodnie ze wzorem klienta, w dowolnych kształtach i wymiarach. Uzależnione jest to jednak od rodzaju blatu i wymaga każdorazowo indywidualnej wyceny. Minimalna wielkość zamówienia oraz czas realizacji w tym przypadku są ustalane indywidualnie. \_ Special production - individual projects & designs are possible & welcome \_ Es ist möglich die Möbel untypisch auszuarbeiten, z. B. andere Farbe, Mass... (so genannte spezielle Realisierung). Es hängt aber von dem Modell ab und es erfordert eine individuelle Preisgestaltung. Die Mindestmenge der Bestellung so wie die Zeit der Realisierung sind individuell festgelegt.



**UWAGA ! Ze względu na specyfikę druku prezentowane w katalogu kolory mogą różnić się od rzeczywistych.** Inna może być również skala w jakiej próbki zostały wykonane. \_ As a result of printing technology the displayed colours may vary from real. Please pay attention to the fact that our fabric samples may appear in different scales. \_ Achtung ! Auf Grund der spezifischen Eigenschaften des Druckes können sich, die im Katalog dargestellten Farben von den wirklichen Produktfarben unterscheiden.

**Proś o oryginalny wzornik wykończeń** \_ In case of any doubt kindly request original samples \_ Fragen Sie nach der originellen Farbschablone

**UWAGA ! Montażu blatu z postumentem dokonuje klient we własnym zakresie**



**UWAGA ! Materiały, z których zrobione są blaty, nie są w pełni odporne na zarysowania.** Twarde, szorstkie i ostre przedmioty oraz materiały wykonane z substancji mineralnych, np. metal, kamienie i nieszlifowana porcelana, mogą spowodować trwałe zarysowania. \_ The tops are not scratch - resistant. Hard, rough, sharp - edged or mineral-bearing objects, such as metal, stoneware or unglazed porcelain may cause irreparable scratches. \_ Der Stoff, aus dem die Tischplatte gemacht wird, ist nicht voll gegen die Kratzer unempfindlich. Harte, raue, scharfe Gegenstände und Mineralstoffe wie: Metall, Stein oder ungeschliffenes Porzellan können dauerhafte Kratzer verursachen.



**Czyścić lekko wilgotną ściereczką. Nie używać detergentów, rozpuszczalników ani środków szorujących.** Nadmiar wilgoci należy niezwłocznie usunąć z powierzchni mebli. \_ Clean with a damp cloth. Do not use detergents nor abrasives. Liquid or other leftover substances should be immediately removed. \_ Mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine Reinigungs - oder Lösungsmittel verwenden. Der Überfluss der Feuchtigkeit sofort wegwischen.



**Chcąc cieszyć się jak najdłużej pięknym blatu NIE WOLNO składować blatów / stolików jak na rysunku obok** \_ Do not stack the table - tops / tables to avoid any damage - scratching \_ Stapeln Sie die Tischplatten / Tische nicht.

**UWAGA ! Nie wolno przemieszczać lub podnosić stolików trzymając wyłącznie za blat stołu.**



**Po więcej szczegółów zapraszamy na [www.demico.pl](http://www.demico.pl) oraz do cennika lub prosimy o kontakt bezpośrednio ze sprzedawcą - 32 3513 220 - 2**  
\_ For more details kindly contact +48 32 3513 226 and visit our website at [www.demico.pl](http://www.demico.pl)  
\_ Weitere Infos unter +48 32 3513 226, besuchen Sie unsere Internetseite [www.demico.pl](http://www.demico.pl) oder schauen Sie in die Preisliste hinein.



Aranżacja z wykorzystaniem blatów BL-DC-KOMPAKT



ŁĄCZNIKI DO BLATÓW STOŁÓW

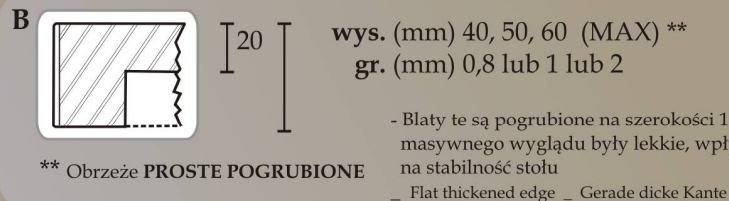
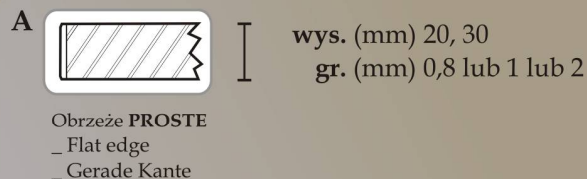


Te blaty będą Ci służyły ... to blaty o zwiększonej wytrzymałości \_ More scratch resistant, more durable \_ Die Tischplatten mit hoher Festigkeit.

Blaty z laminatem HPL to blaty pokryte mocno sprężonym tworzywem warstwowym ( laminatem HPL ), z rdzeniem przeważnie z płyty wiórowej. **Powierzchnia blatu o ciekawej często strukturze, np. struktura drewna ( w tym o głębokich porach ), kamienia, metalu, płótna, ...** patrz str. 148 - 149 oraz specjalne obrzeże ABS, 3D akryl, 3D aluminium lub też wykonane z tego samego lamiantu HPL co powierzchnia\* patrz str. 149 ... **nowe stylistycznie, z nowoczesnym wzornictwem** prezentują się wyjątkowo atrakcyjnie. Blaty HPL to blaty o **zwiększonej wytrzymałości**. Powierzchnia jest odporna na promienie UV i łatwa w utrzymaniu w czystości. **Charakteryzuje się podwyższoną odpornością na zarysowania**, podobną jak w blatach kuchennych, co zapewnia im długą żywotność. **Istnieje możliwość wykonania blatu w dowolnej wielkości, kształcie oraz kolorystyce i w połączeniu z dowolnym obrzeżem. Blaty o grubości powyżej 40 mm proponujemy w wersji pogrubionej.\*\***

DEKORY blatu - Laminaty HPL - zgodnie z paletą KRONOSPAN, PFLEIDERER, EGGER, POLYREY, RESOPAL, FORMICA, ... oraz inne na życzenie - propozycje s. 148 - 149

## PROFIL OBRZEŻA \_ edge \_ Kante



## I. O strukturze kamienia \_ natural stone imitation \_ Natursteinnachahmung

## II. O strukturze drewna \_ wood imitation \_ Holz nachahmung

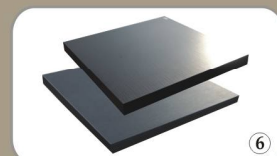
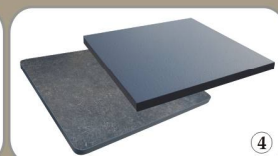
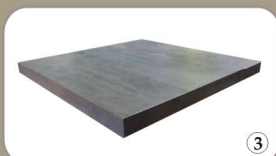


## ROZMIAR blatu \_ size \_ Formate (cm)

∅ 60	□ 60 x 60
∅ 70	□ 70 x 70
∅ 80	□ 80 x 80
∅ 90	□ 90 x 90
∅ 100	□ 100 x 60
∅ 120	□ 110 x 70
∅ 130	□ 120 x 80
∅ 260	□ 130 x 80
(∅)	□ 140 x 80
(MAX)	□ 160 x 80
	⋮
	□ 300 x 130 (MAX)



Moon Walk 3489 - RS

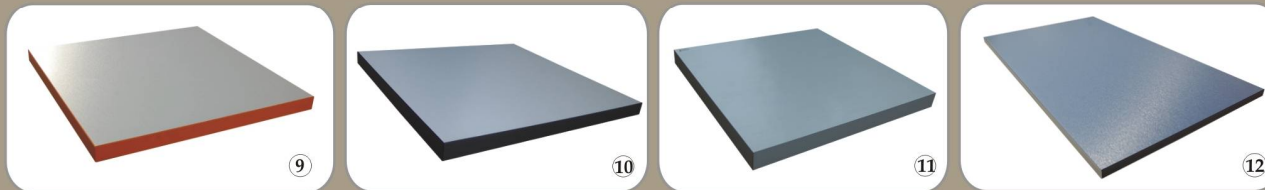


z nadrukiem

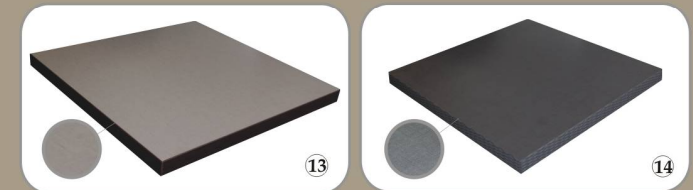


TWÓJ ROZMIAR  
\_ your size  
\_ deine Größe

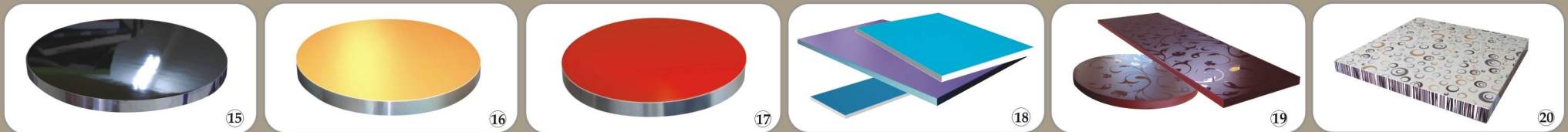
III. O strukturze metalu \_ imitation metal \_ Metallnachahmung



IV. O strukturze tkaniny \_ imitation fabric \_ Gewebenachahmung



V. Blaty z połyskiem - najdelikatniejsze w użytkowaniu ( podatne na zarysowania ) \_ Glossy table tops - least resistant to scratching \_ Glanztischplatten - weniger kratzbeständig



DEKORY obrzeża - Szeroki wybór obrzeży ABS i ACRYL 3D - propozycje s. 148 - 149 \_ ABS & Acrylic 3D Edges - page 148 - 149 \_ ABS und ACRYLIC 3D Kante: - S. 148 - 149

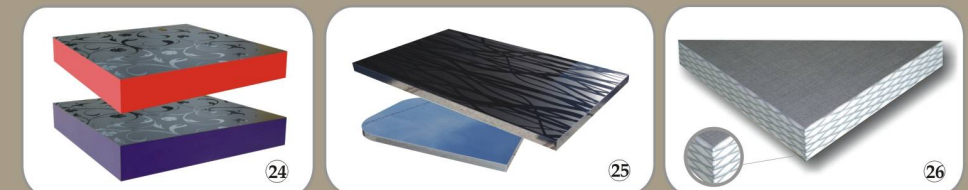
A. Kolor IDENTYCZNY z kolorem blatu - przykłady

- \_ Edge & surface alike in colour - examples
- \_ Die Kante und die Tischplatte - die gleiche Farbe - Beispiele



B. Kolor obrzeża INNY niż kolor blatu - przykłady

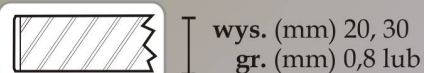
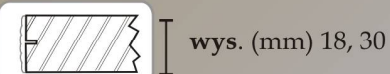
- \_ Edge & Surface of different decors - examples
- \_ Die Kante hat eine andere Farbe als die Tischplatte - Beispiele



C. INNE propozycje wykończenia obrzeża \_ other edge possibilities \_ Vorschläge der Kanten



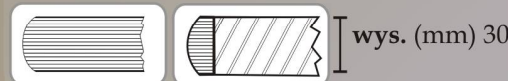
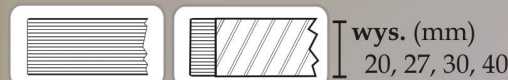
Obrzeże ALUMINIUM - P  
\_ Aluminium edge \_ Aluminiumkante



Obrzeże PROSTE  
\_ Flat edge \_ Gerade Kante



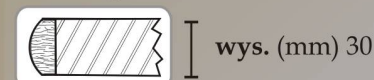
Obrzeże ZE SKLEJKI - P  
\_ Plywood edge \_ Schichtholzkante



Grubość doklejki - (mm) 3 - 12



Obrzeże z DREWNA LITEGO - doklejka  
\_ solid edge \_ massive Kante - P



Grubość doklejki - (mm) 3 - 12



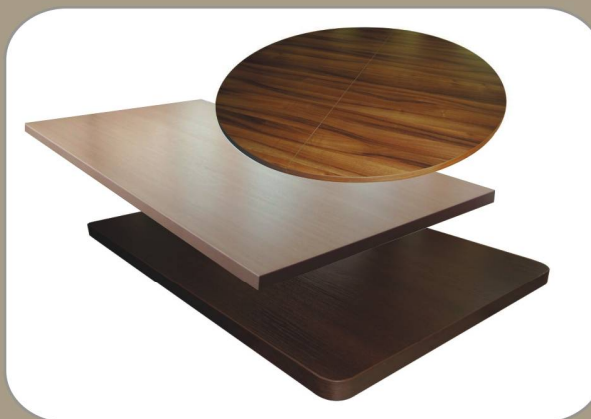
Obrzeże PVC, m. in. chromowane  
\_ PVC edge chrome \_ PCV Kante Chrom





**Blaty dla każdego ...** \_ Table tops for all \_ Die Tischplatten für Alles

**Blaty melaminowane** są najbardziej popularne z racji swej niskiej ceny, są łatwe do utrzymania w czystości oraz przeznaczone do użytku w pomieszczeniach zamkniętych o wilgotności poniżej 65% i niezbyt intensywnym użytkowaniu. **Istnieje możliwość wykonania blatu w dowolnej wielkości, kształcie, grubości oraz kolorystyce. Blaty o grubości od 36 mm proponujemy w wersji pogrubionej i w połączeniu z dowolnym obrzeżem\*\*** \_ Melamine table - tops are very popular & relatively low - priced. For indoor use only. Practically in any shape & size. \_ Die Melaminplatten sind sehr popular, weil ihr Preis relativ niedrig ist, sie sind pflegeleicht, aber nur für den Gebrauch im Innenbereich, wo die Feuchtigkeit niedriger als 65% ist, bestimmt. Es gibt die Möglichkeit die Tischplatten auch in einer beliebigen Farbgebung, Form, Dicke und Größe herzustellen.



**DEKORY - BLATU** - Melamina - zgodnie z paletą : KRONOSPAN, KRONOPOL, PFLEIDERER, EGGER, FINSA ... oraz inne na życzenie - propozycje s. 148 - 149

- **OBRZEŻA** - ABS i ACRYL 3D - szeroki wybór obrzeży - propozycje s. 149 \_ ABS & Acrylic 3D Edges - page 149 \_ ABS und ACRYLIC 3D Kante: - S. 149

## I. Kolor obrzeża IDENTYCZNY z kolorem blatu - przykłady

\_ Edge & surface alike in colour - examples  
\_ Die Kante hat die gleiche Farbe wie die Tischplatte - Beispiele



standard



dekory łączone



blat z doklejką

## II. Kolor obrzeża INNY niż kolor blatu - przykłady

\_ Edge & surface of different decors - examples  
\_ Die Kante hat eine andere Farbe als die Tischplatte - Beispiele



standard



Obrzeże imitujące metal



Obrzeże z nadrukiem

## PROFIL OBRZEŻA \_ edge \_ Kante

**A**

wys. (mm) 18, 28  
gr. (mm) 0,6 lub 1 lub 2

Obrzeże PROSTE  
\_ Flat edge  
\_ Gerade Kante

**B**

wys. (mm) 36, 50, 60 (MAX)  
gr. (mm) 0,6 lub 1 lub 2

\*\*Obrzeże PROSTE POGRUBIONE \_ Flat thickened edge  
\_ Gerade dicke Kante

## ROZMIAR blatu \_ size \_ Formate (cm)

∅ 60	□ 60 x 60
∅ 70	□ 70 x 70
∅ 80	□ 80 x 80
∅ 120	□ 120 x 80
∅ 200	⋮
∅ 400	□ 260 x 200
(MAX)	(MAX)

W ofercie ponadto :

408.

**TWOJ ROZMIAR**  
your size  
\_ deine grosse

# BLATY FORNIROWANE \_ Veneered Table -Tops \_ Furnierte Tischplatten



Ponadczasowość, elegancja, styl ... \_ Timelessness, elegance, style ... \_ Zeitlosigkeit, Eleganz, Stil ...

Blaty fornirowane są alternatywą dla blatów z drewna litego. Za niższą cenę uzyskujemy ten sam efekt naturalnego drewna. Dzięki jedwabistej i transparentnej powłoce poliuretanowej są łatwe do utrzymania w czystości, niemniej przeznaczone są do użytku wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych. Możemy je wybarwić praktycznie na dowolny kolor oraz zastosować dowolny wymiar. Wyjątkowa kolorystyka oraz naturalny wygląd sprawiają, że blaty te są wyjątkową ozdobą każdego wnętrza. Blaty oferowane przez naszą firmę są **produkowane pod zamówienie klienta**, dlatego istnieje możliwość wykonania dowolnego rozmiaru, kształtu oraz grubości blatu w dowolnej kolorystyce, zarówno powierzchni blatu jak i obrzeża. \_ Veneered tops are an alternative to solid wood tops. For a lower price we have the same appearance as natural wood. Easy to clean and to maintain. ONLY for inside use. \_ Furnierte Tischplatten können eine Alternative zur Tischplatten aus Massivholz sein. Zu niedrigeren Preisen erreichen wir einen Effekt des natürlichen Holzes. Sie sind pflegeleicht, sind jedoch nur für den Gebrauch im Innenbereich bestimmt.



Aranżacja z wykorzystaniem blatów BL-DC-FORNIR / logo klienta, postumentów P-FP-2003, foteli F-WT-CA 3



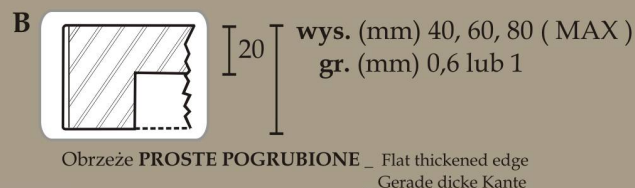
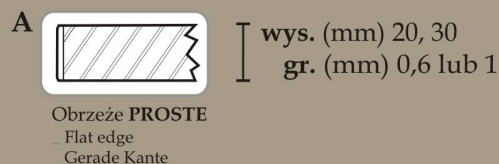
Blaty pełne

Blaty pełne z nadrukiem

Blaty z doklejką

Blaty z szybką hartowaną o gr. 6 mm.\*\*

## PROFIL OBRZEŻA \_ edge \_ Kante



## ROZMIAR blatu \_ size \_ Formate (cm)

∅ 50	□ 50 x 50
∅ 55	□ 55 x 55
∅ 60	□ 60 x 60
∅ 70	□ 70 x 70
∅ 80	□ 80 x 80
∅ 90	□ 90 x 90
∅ 100	□ 100 x 100
∅ 110	□ 110 x 110
∅ 220	( MAX )
(∅)	( MAX )

TWÓJ ROZMIAR  
\_ your size, deine größe

## DEKORY - jednakowe dla blatu i obrzeża - str. 147

\*\* **BLATY Z SZYBĄ** - Blaty fornirowane w wersji z szybą można wypełnić dowolnym materiałem, np. kawą, piaskiem, korkami, muszelkami, makaronem, monetami... Wersję z szybą możemy również zaproponować w bardziej ekonomicznej wersji z blatem melaminowanym lub z laminatem HPL - dekory s. 148 - 149



Drewno to materiał naturalny, posiadający własny rysunek i unikalną strukturę, dzięki czemu każdy mebel posiada indywidualny i niepowtarzalny charakter. Stosowanie różnych technologii barwienia przy produkcji mebli może spowodować różnice wyeksponowania naturalnych cech drewna i może się przyczynić do powstania różnic kolorystycznych, w różnych fragmentach tego samego mebla. Ta naturalna dyskoloryacja nie daje jednak podstaw do reklamacji.

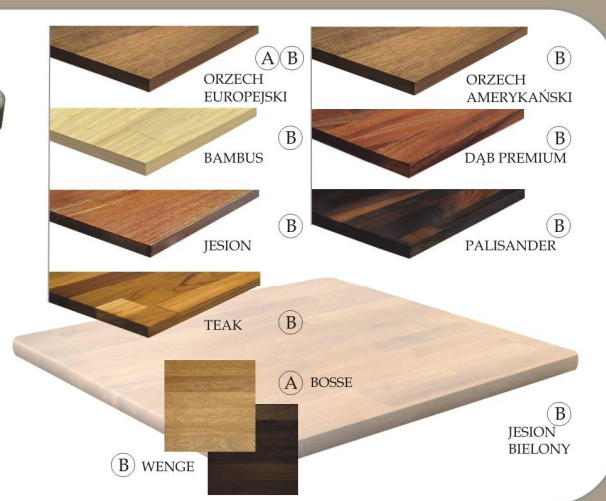


**UWAGA ! Okleina naturalna blatów (fornir) wymaga większej troski w użytkowaniu i jest mniej odporna na zarysowanie niż okleina sztuczna stosowana w blatach i stołach melaminowanych czy tych z laminatu HPL. Twarde, szorstkie i ostre przedmioty oraz materiały wykonane z substancji mineralnych, np. metal, kamienie i nieszlifowana porcelana, mogą spowodować trwałe zarysowania.** \_ These tops are not scratch-resistant; hard, rough, sharp-edged or mineral-bearing objects, such as metal, stoneware or unglazed porcelain may cause irreparable scratches. \_ Der Stoff, aus dem die Tischplatte gemacht wird, ist nicht voll gegen die Kratzer unempfindlich. Harte, raue, scharfe Gegenstände und Mineralstoffe wie: Metall, Stein oder ungeschliffenes Porzellan können dauerhafte Kratzer verursachen.

# BLATY Z DREWNA LITEGO KLEJONEGO \_ Solid Wood Table - Tops \_ Tischplatten aus Massivholz

Naturalne, ciepłe wnętrze ... \_ natural warmth ... \_ natürlicher, warmer Innenraum ...

Blaty wykonane z różnego typu klejonek, lameli, drewna krajowego jak i egzotycznego charakteryzują się trwałością, wytrzymałością a przede wszystkim majestatycznym pięknem. Drewno egzotyczne jest szczególnie polecane ze względu na swą niezwykłą trwałość oraz odporność na działanie czynników atmosferycznych. \_ The solid wood tabletops are made both from local and exotic wooden slats that are laminated together. The surface can be varnished with a transparent poliuretan finish or a stained one. Wood is a natural product with each tabletop having individual character that guarantees individuality to all projects. \_ Die Tischplatten bestehen aus einem inländischen oder exotischen Holz. Die Tischplatten sind dauerhaft, widerstandsfähig vor allem aber majestätisch schön. Das exotische Holz ist vor allem empfehlenswert, weil es wetterfest und sehr dauerhaft ist.



## PROFIL blatu - typy - gr. 27, 30, 40 \* (mm)

\_ edge \_ Kante



PROSTY R8 \_ Flat edge \_ Gerade Kante



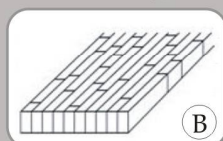
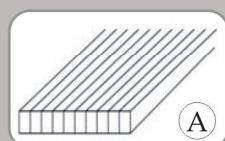
ZAOKRĄGLONY R 21 \_ Round edge \_ Runde Kante



ZAOKRĄGLONY R 28 \_ Round edge \_ Runde Kante

\* W zależności od wielkości blatu oraz rodzaju drewna oraz dostępności  
\_ table - top thickness depending on the table - top size & type of wood & availability  
\_ In Abhängigkeit von der Tischplattengröße und Holzart

## TYP LAMELI - KLEJONKI \_ slat type \_ Art der Leimholzplatte



(A) - blaty z lameli litych, klejone na szerokości

(B) - drewno klejone na szerokości i długości - na mikrowczepy

## ROZMIAR blatu \_ size \_ Formate

(cm)

∅ 50	□ 50 x 50
∅ 55	□ 55 x 55
∅ 60	□ 60 x 60
∅ 70	□ 70 x 70
∅ 80	□ 80 x 80
∅ 90**	□ 120 x 60**
∅ 120***	□ 180 x 80***



## WYKOŃCZENIE \_ finish \_ Anfertigung

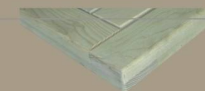
DREWNO KRAJOWE

DREWNO EGZOTYCZNE

+ POWŁOKA POLIURETANOWA - zalecane

OPCJONALNIE :

- SUROWE - POD OLEJOWANIE  
- POWŁOKA POLIURETANOWA

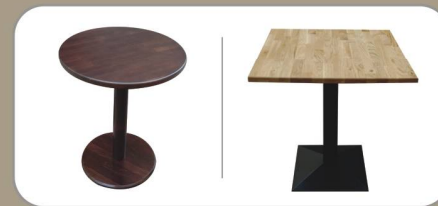


JESION - meble ogrodowe - poprosz o pełną ofertę

\*\* MAX rozmiar blatu z drewna egzotycznego

\*\*\* MAX rozmiar dla blatu z buku i dębu

(1) dowolny kształt \_ any shape \_ alle Formen





TYP LAMELI (A) - przykłady



MERBAU ①

②



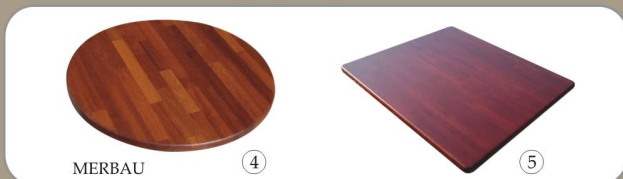
DĄB ③



W ZALEŻNOŚCI OD DREWNA

specjalna realizacja

TYP LAMELI (B) - przykłady



MERBAU ④

⑤



JESION ⑥

⑦

⑧



DĄB ⑨

⑩

⑪

⑫

⑬

⑭

⑮



BUK ⑯

⑰

⑱

⑲

⑳

㉑

㉒

WYBARWIENIA DREWNA \_ Wood stains \_ Holzfarben :

DREWNO BUKOWE - wykończenia <sup>^</sup>

\_ beech wood stains for pipes and bases - for indoor  
\_ Bucheholzfarben - für Innenbereich



BUK NATURALNY BUK WENGE  
\_ NATURAL BEECH \_ WENGE



ORZECH  
\_ WALNUT



WIŚNIA  
\_ CHERRY



WIŚNIA 2  
\_ CHERRY 2

DREWNO DĘBOWE - wykończenia <sup>^</sup>

\_ oak wood stains - for indoor  
\_ Eicheholzfarben - für Innenbereich



DĄB NATURALNY  
\_ NATURAL OAK

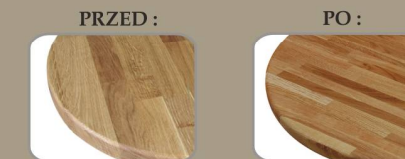


DĄB WENGE  
\_ WENGE



TWÓJ KOLOR  
\_ your stain \_ deine Farbe

OPCJONALNIE :  
- SUROWE POD OLEJOWANIE



<sup>^</sup> Dekory mają charakter wyłącznie poglądowy

**UWAGA ! Drewno to naturalny produkt** i w trakcie użytkowania pod wpływem różnic temperatur oraz wilgotności na ich powierzchni mogą powstać pęknięcia \_ Wood is a natural product and this it may crack on the surface when fluctuations of temperature and humidity occur. \_ Achtung ! Holz ist ein natürliches Produkt, während des Gebrauchs können Brüche in der Oberfläche entstehen die von Temperaturwechsel oder Feuchtigkeit verursacht werden.



Zalecamy czyszczenie blatów drewnianych z transparentną powłoką poliuretanową lekko wilgotną, delikatną szmatką, najlepiej specjalnymi preparatami do drewna. W przypadku blatów z drewna egzotycznego nie lakierowanego zalecamy mycie ich ciepłą wodą, a w celu przywrócenia im ich oryginalnego koloru polecamy po dokładnym wysuszeniu użycie specjalnych dostępnych na rynku olejów. \_ Exotic wood is very resistant and durable, even in outdoor use. It is suggested to clean the table tops with warm water. To keep the original colour of the wood occasionally, once it is washed and dried, use special oil on the surface. \_ Es empfiehlt sich die Reinigung mit warmem Wasser und Neutralseife durchzuführen. Um die Originalfarbe zu erhalten, ist es möglich ein Schutzöl aufzutragen, nachdem die Oberfläche gereinigt, geschliffen und getrocknet wurde.

# BLATY KOMPAKTOWE HPL \_ Solid Laminate Table - Tops \_ Kompaktplatten



W ZALEŻNOŚCI OD DEKORU

Nowoczesny, Futurystyczny Design ... \_ Modern, Futuristic Design ... \_ Ein modernes, futuristisches Design ...

Blaty kompaktowe HPL charakteryzują się niezwykłą trwałością, odpornością na wilgoć, pleśń, butwienie oraz maksymalną odpornością na zarysowania, wygięcia oraz uderzenia. HPL to bardzo gęsty, wysokociśnieniowy, termoutwardzalny laminat, o doskonałej strukturze wielowarstwowej, produkowany zgodnie z normą DIN EN 438 w klasie higieny E-1.. W wersji z filtrem UV dekor jest dodatkowo odporny na promieniowanie słoneczne. Blaty te są stosunkowo cienkie (10 lub 12 mm), a jednocześnie **mocne i wytrzymałe, stanowią nowy trend we wzornictwie mebli.** Z uwagi na estetyczny wygląd krawędzi blatu (rdzenia) **NIE wymagają stosowania obrzeży.** \_ Solid Laminate tops - are synthetic tabletops made of high - pressure, high - density laminates. They are extremely thin (10 or 12 mm) and have a modern look. They are weather - proof, can be UV resistant and are easy to maintain. These hardwearing tabletops conform in their durability the standard for kitchen countertops.

\_ Die Kompaktplatten sind Hochdruckschichtpressstoffe ( HPL ) nach DIN EN 438. Diese Platten sind pflegeleicht und besitzen eine gute Widerstandsfähigkeit gegen Feuchtigkeit, chemische Mittel und Schimmel. In einer Variante mit UV - Filter sind sie gegen UV - Strahlung der Sonne geschützt. Sie sind relativ dünn und stellen einen neuen Trend im Möbelstil dar.



## • nowoczesny design

- \_ modern design !
- \_ modernes Design !

## • mocne i trwałe

- \_ strong and durable !
- \_ fest und widerstandsfähig !

## • odporne na wilgoć i zarysowania

- \_ resistant to moisture and scratches !
- \_ widerstandsfähig gegen Feuchtigkeit und Kratzer !

## • idealne na zewnątrz !

- \_ ideal for outdoor !
- \_ ideal für Aussen !

## • odporne na UV ( wybrane dekory )

- \_ UV resistant ! ( decors ...)
- \_ UV- Strahlung geschützt !



## PROFIL blatu ( typy )

- \_ edge types
- \_ Kante



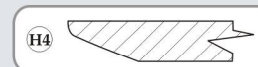
prosty szfawany F 1  
\_ Flat edge F 1  
\_ Gerade Kante F 1



zaokrąglony R 7  
\_ Round edge R 7  
\_ Runde Kante R 7



zaokrąglony R 15  
\_ Round edge R 15  
\_ Runde Kante R 15



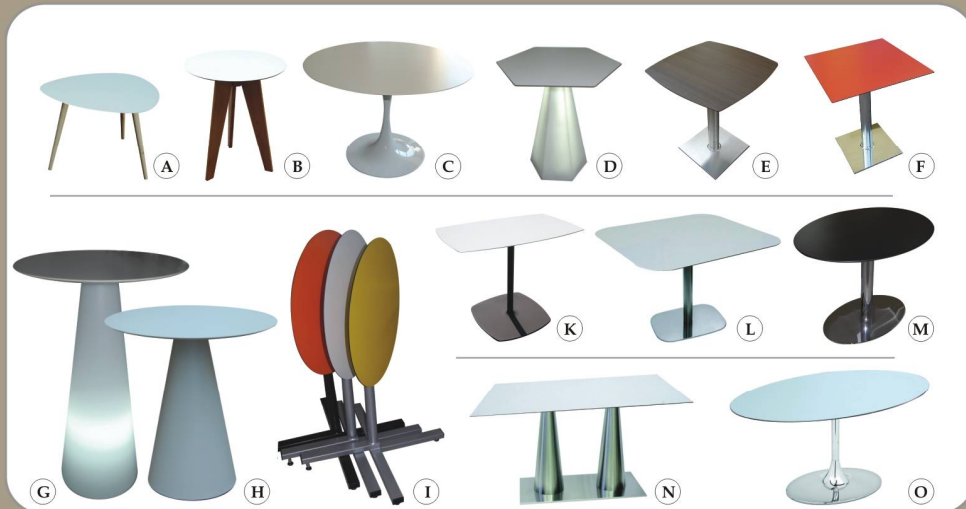
ukośny  
\_ Chamfered edge  
\_ Schräge Kante

## ROZMIAR blatu ( cm )\*

- \_ size - almost any size
- \_ Formate - fast beliebige Größe

∅ 60	□ 60 x 60
∅ 70	□ 70 x 70
∅ 80	□ 80 x 80
∅ 90	□ 90 x 90
⋮	⋮
∅ 180	□ 360 x 180
( MAX )	( MAX )

\* Inne wymiary i kształty na życzenie  
\_ other shapes & sizes on request

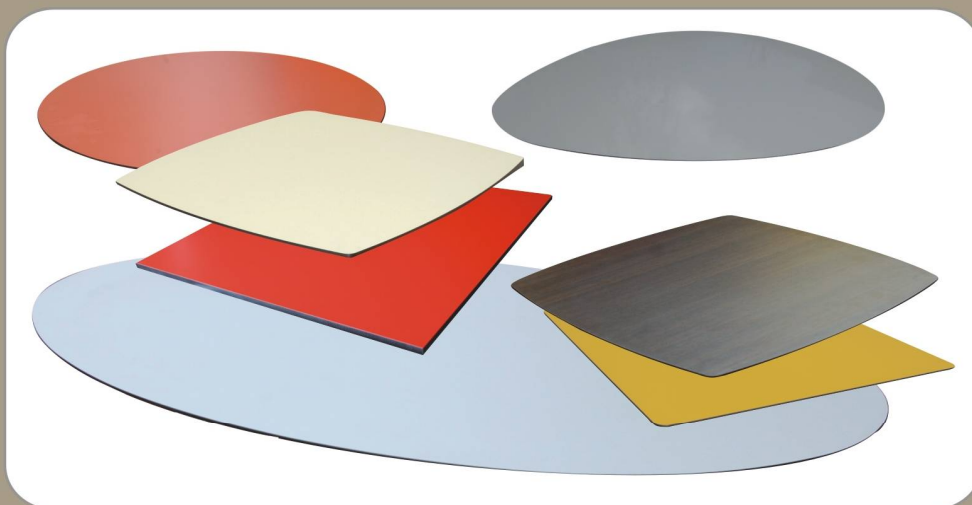


# RODZAJE blatów kompaktowych - DEKORY :



W ZALEŻNOŚCI OD DEKORU

## ① Blaty kompaktowe z rdzeniem brązowym ( DC ) \_ with brown core \_ mit bronze Kern



### RDZEŃ

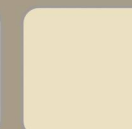
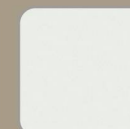
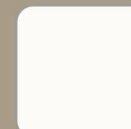
\_ core  
\_ Kern



BRAŹ  
\_ brown  
\_ bronze

gr (mm) 10

### DEKORY PODSTAWOWE \_ standard decors \_ standard Farben



410

406

813

475

### DEKORY SPECJALNE \_ special decors \_ spezielle Farben



478

871

879

860

835



792

1905

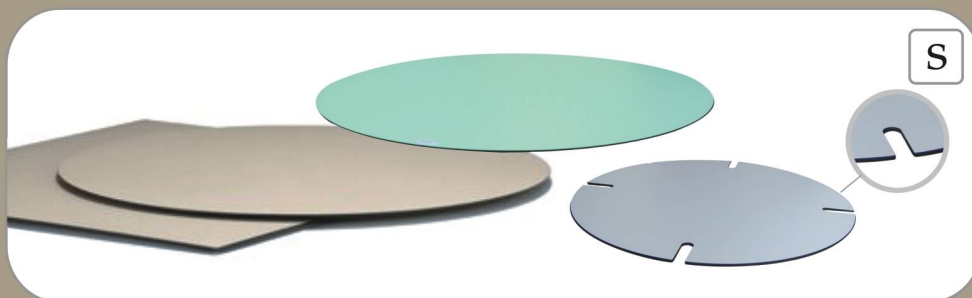
823

460

801

312

## ② Blaty kompaktowe z rdzeniem czarnym ( DCC ) \_ with black core \_ mit schwarz Kern



### RDZEŃ

\_ core  
\_ Kern



gr 10 i 12  
(mm)

CZARNY  
\_ black  
\_ schwarz



gr (mm) 10

BEŻOWY  
\_ beige

### DEKORY PODSTAWOWE

\_ standard decors  
\_ standard Farben ( DCC )



BIAŁY  
\_ white  
\_ weiss

J. SZARY

SZARY  
METALIK

ANTRACYT

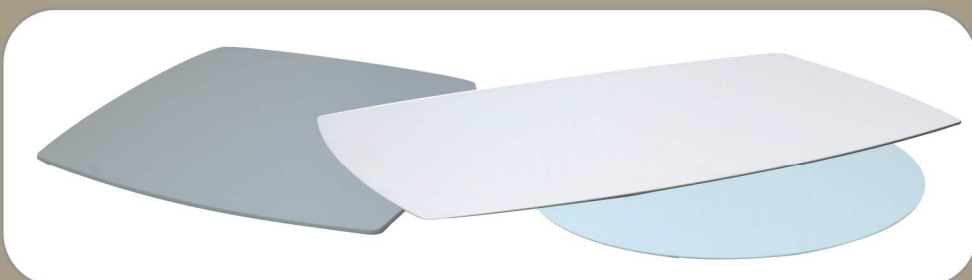
CZARNY



DREWNO

DREWNO  
BIELONE

## ③ Blaty kompaktowe z rdzeniem białym ( DC ) \_ with white core \_ mit weiss Kern



### RDZEŃ

\_ core  
\_ Kern



BIAŁY  
\_ white  
\_ weiss

gr (mm) 10

### DEKORY PODSTAWOWE

\_ standard decors  
\_ standard Farben ( DC )



410

### DEKORY SPECJALNE

\_ special decors  
\_ spezielle Farben ( DC )



TWÓJ KOLOR  
\_ your stain \_ deine Farbe

# BLATY ALU - KOMPAKT \_ Solid Laminate Table - Tops \_ Alu - robuste Tischkompaktplatten



W ZALEŻNOŚCI OD DEKORU

## 4 Blaty kompaktowe - ALU KOMPAKT ( DCC )



### RDZEŃ - krawędź

\_ core  
\_ Kern



CZARNY + 2 warstwy aluminium  
\_ black core with 2 aluminium sheets - layers  
\_ schwarz ( 2 Aluminiumschichten )

gr (mm) 10

### DEKORY

\_ decors  
\_ Farben ( DCC )



BIAŁY  
\_ white  
\_ weiss



J. SZARY



SZARY  
METALIK



ANTRACYT



CZARNY

### PROFIL blatu

\_ edge  
\_ Kante



ukośny  
\_ Chamfered - edge  
\_ Schräge Kante

Blaty kompaktowe nie wymagają stosowania obrzeży z uwagi na estetyczny wygląd krawędzi blatu, jednocześnie odpornej na warunki atmosferyczne. \_ These table - tops do not require any additional edges due to esthetic look of the weather proof core itself. \_ Bei der Tischplatte muss man keine Kante verwenden, weil der Rand der Tischplatte sehr asthetisch aussieht und gleichzeitig wetterfest ist.

# BLATY KOMPAKTOWE Z TWOIM LOGO \_ LOGO Table - Tops \_ Tischplatten mit Ihrem LOGO

Bądź oryginalny ! Zindywidualizuj swoje wnętrze ... \_ Be original ! Individualize your interior... \_ Sei originell ! Individualisiere deinen Innenraum..

## 5 Blaty kompaktowe z LOGO



nadruk



grawer



laser



**NADRUK - Istnieje możliwość naniesienia LOGO klienta - indywidualizacji projektu - nadruku cyfrowego pod lamiantem.** Minimalna wielkość zamówienia oraz czas realizacji w tym przypadku są ustalane indywidualnie. Wykonanie graweru czy laseru nie zmniejsza odporności blatu na wilgoć \_ You can individualize your table - top. Let us have your imprint ideas \_ Es gibt die Möglichkeit das LOGO - den Aufdruck auf der Oberfläche der Möbel zu plazieren.



**UWAGA !** W celu skręcenia blatu z postumentem w blatach montowane są specjalne wkładki - nakrętki umożliwiające skręcenie blatów z postumentem zwykłą śrubą M4 lub M5 (w zależności od wielkości blatu). Wkładki te montowane są każdorazowo w procesie produkcji dostosowując je pod wybrany postument - patrz strona 49. \_ In order to mount these table-tops with the bases special inserts have to be installed - see p. 49 \_ Mit der Tischplatte werden spezielle Schraubekappen fest montiert, die das Zusammenstellen einer Tischplatte mit einem Tischgestell mit Hilfe einer M4 oder M5 - Schraube ermöglichen - siehe S. 49



**Materiał, z którego zrobiony jest blat, nie jest w pełni odporny na zarysowania. Twarde, szorstkie i ostre przedmioty oraz materiały wykonane z substancji mineralnych, np. metal, kamienie i nieszlifowana porcelana, mogą spowodować trwałe zarysowania.** \_ These tops are scratch-resistant; however, hard, rough, sharp-edged or mineral-bearing objects, such as metal, stoneware or unglazed porcelain may cause irreparable scratches. \_ Der Stoff, aus dem die Tischplatte gemacht wird, ist nicht voll gegen die Kratzer unempfindlich... Harte, raue, scharfe Gegenstände und Mineralstoffe wie : Metall, Stein oder ungeschliffenes Porzellan, können dauerhafte Kratzer verursachen.



**Zwycięć wilgotną ściereczką. Nie używać detergentów, rozpuszczalników ani środków szorujących. Zasady użytkowania i konserwacji na [www.demico.pl](http://www.demico.pl)** \_ Clean with a clean damp cloth. Do not use detergents or any abrassive substances. \_ Mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine Reinigungs - oder Lösungsmittel verwenden.

# BLATY WERZALITOWE oraz z laminatu formowanego \_ Werzalit & Moulded laminate table tops

Trwały i Piękny ... \_ Lasting beauty ... \_ Dauerhaft und schön ...



W ZALEŻNOŚCI OD DEKORU

## MOCNE PUNKTY

\_ strong points

\_ starke Seiten



ODPORNOŚĆ NA ZADRAPANIA



ODPORNOŚĆ NA PLAMY



WYTRZYMAŁOŚĆ CIEPŁA



ODPORNOŚĆ NA WRAŻENIA ATMOSFERYCZNE



NIE SZTĄPLOWAC



NIE STOSOWAC ŚRODKÓW ŚCIERAJĄCYCH

Blat werzalitowy oraz z laminatu formowanego łączy w sobie wytrzymałość melaminy i solidność drewna. Jest to produkt otrzymywany przy pomocy unikalnej technologii formowania na gorąco, pod wysokim ciśnieniem różnych typów drewna o odpowiednich właściwościach oraz termoutwardzalnych żywic. W rezultacie powstaje produkt o dużej wytrzymałości oraz atrakcyjnej powierzchni dekoracyjnej, pasującej do wszelkiego typu wnętrz oraz małej architektury zewnętrznej.



Werzalit table tops are high quality products. Their hermetic seal against humidity makes them suitable both for use indoor & outdoor. The material is UV resistant, scratch proof, shock-resistant, light, 8 - 21 mm thick. The half round edge varies from 16 - 35 mm in thickness, depending on the design and the size. The perfectly smooth surface makes Werzalit table tops easy to clean & complies with the high hygiene standard required in the hotel & restaurant trade.



Werzalit - Tischplatten sind hochwertige Produkte für den Einsatz im Innen- und Aussenbereich bestimmt. Das Material ist UV - beständig, kratzfest, schlagfest, leicht 8 - 21 mm stark. Die halbrunde Kante ist je nach Dekor und Format in unterschiedlichen Stärken von 16 - 35 mm ausgeführt.



## 1. BLATY WERZALITOWE - Kolekcja WERZALIT - Przedstawiciel w Polsce :



... idealne blaty do gastronomii

Kształt Shape Form	Rozmiar Size Größe (cm)	Profil blatu Edge profile Kantenform (mm)	Waga Weight Gewicht (kg)
●	∅ 60	26	3,7
●	∅ 70	26	5,0
●	∅ 80	26	6,7
●	∅ 90	26	8,2
●	∅100	26	10,3
●	∅107	35	11,5
●	∅120	35	16,7
■	60 x 60	30	4,8
■	70 x 70	30	6,7
■	80 x 80	33	9,2
■	90 x 90	29	11,4
■	72 x 72	25	6,2
■	100 x 60	30	8,5
■	110 x 70	30	10,8
■	115 x 75	26	11,3
■	120 x 80	33	15,5
■	70 x 50	25	5,9
■	70 x 60	25	5,8
■	80 x 60	17	4,8
■	120 x 65	22	9,4
■	145 x 78	22	13,5
■	160 x 97	30	18,0
■	146 x 94	30	16,8
■	185 x 100	30	24,0

Dane techniczne blatów kolekcji



BL-W-019 PLANKED



BL-W-038 MAPLE



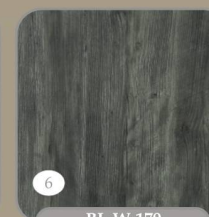
BL-W-066



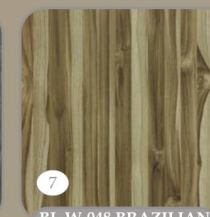
BL-W-178



BL-W-LIMED OAK



BL-W-179 \*\*



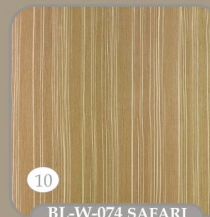
BL-W-048 BRAZILIAN WALNUT J \*\*



BL-W-049 BRAZILIAN WALNUT C \*\*



BL-W-060 WALNUT \*\*



BL-W-074 SAFARI BEIGE



BL-W-075 SAFARI GREY \*\*



BL-W-076 SAFARI BROWN \*\*



BL-W-095 WILD PEAR COGNAC



BL-W-103 WENGE \*\*



BL-W-114 HORNBEAM



Aranżacja z wykorzystaniem blatu BL-W-061 CAFE 58





W ZALEŻNOŚCI OD DEKORU



2. BLATY Z LAMINATU FORMOWANEGO \_ Kolekcja SM FRANCE - Przedstawiciel w Polsce:

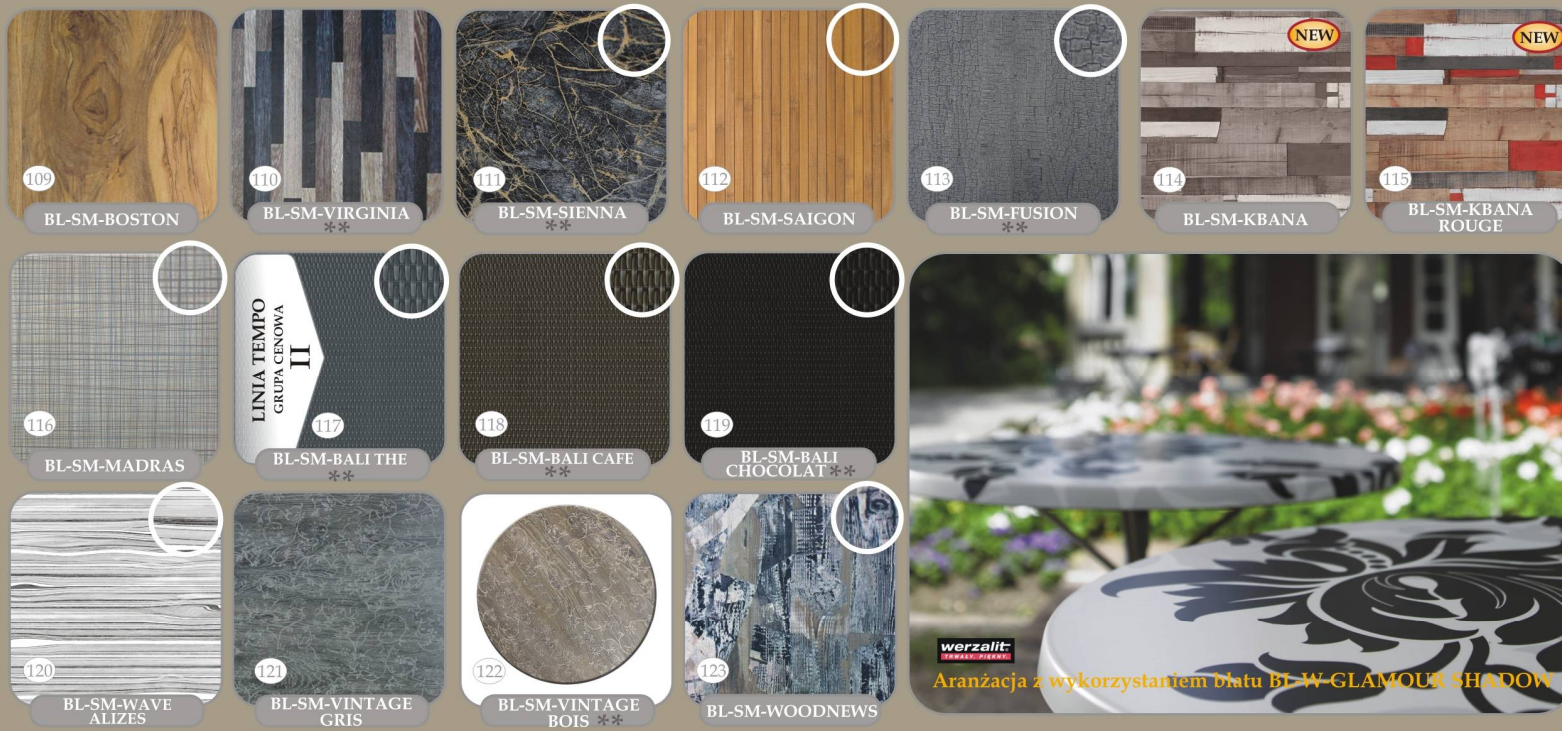


S



Rozmiar i kształt Size and shape Größe und Form (cm)	Profil blatu Edge profile Kantenform (mm)	Waga Weight Gewicht (cm)
ø 60		4,0
ø 60 z OBRĘCZA		4,3
ø 70		5,2
ø 70 z OBRĘCZA		5,8
ø 80		6,4
ø 90		8,8
ø 120		15,7
60 x 60		5,0
70 x 70		7,8
80 x 80		10,9
90 x 90		13,1
70 x 60		6,8
80 x 60		7,9
100 x 60		9,8
110 x 70		12,2
120 x 80		15,0
70 x 50		5,1
130 x 50		10,2
146 x 94 OBLONG		15,4
165 x 95 OBLIC		23,2

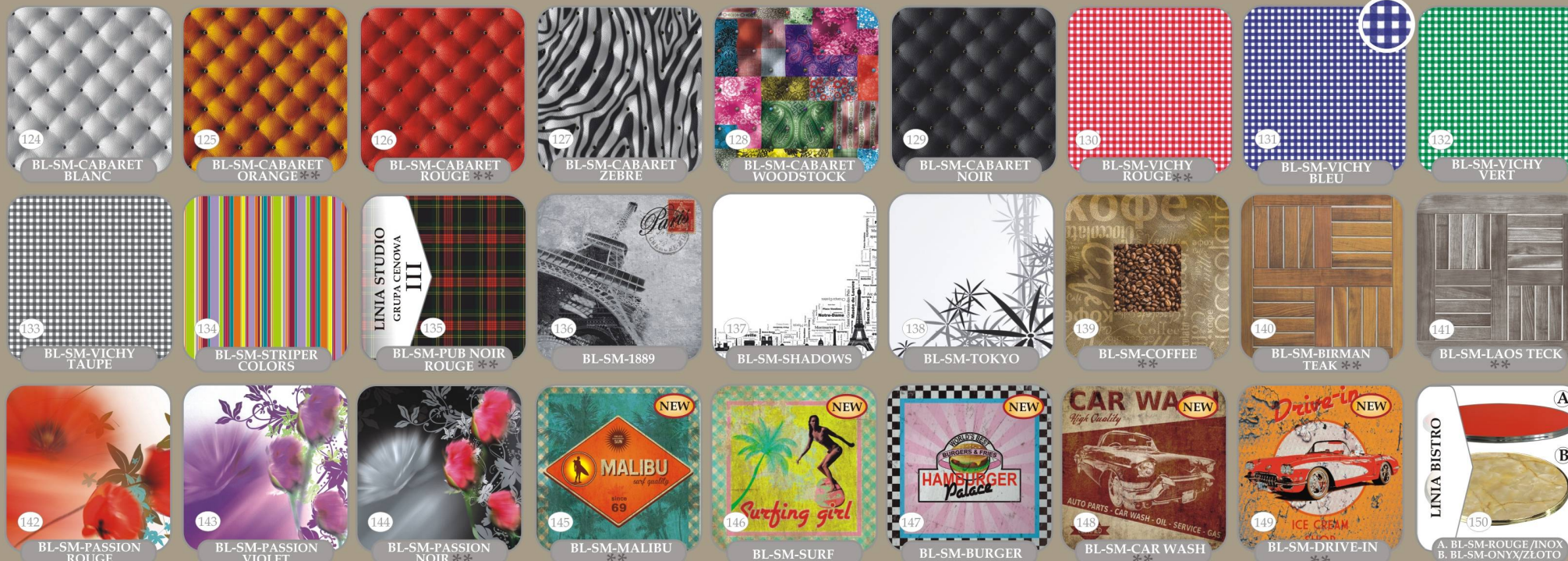
Dane techniczne blatów kolekcji **SM FRANCE**



... idealne blaty do gastronomii



W ZALEŻNOŚCI OD DEKORU



### 3. BLATY WERZALITOWE I Z LAMINATU FORMOWANEGO Z NADRUKIEM

S

Bądź oryginalny! Zindywidualizuj swoje wnętrze ... Istnieje możliwość naniesienia własnego nadruku, np. logotypu, na powierzchnię blatu. \_ Be unique! Individualize your interior ... Have your own ideas printed on your tables \_ Sei originell! Individualisiere deinen Innenraum... Es gibt die Möglichkeit das Firmenlogo auf die Oberfläche oder die Kante der Tischplatte zu platzieren.



UWAGA! Prezentowane w katalogu dekory oraz ich skala mogą różnić się od naturalnych. \_ Due to printing technology the displayed decors as well as their scale may vary from real \_ Vorsicht: Aufgrund der Druckspezifik können sich die im Katalog ersichtlichen Farben von den wirklichen Produktfarben leicht unterscheiden.

\*\* Polecane wyłącznie pod zadaszenie, do miejsc zacienionych \_ Only to be used in shaded areas \_ Tischplatten nur in beschatteten Bereichen einsetzen

\*\*\* Nie polecane do długotrwałego użytkowania na zewnątrz \_ Not suitable for long-term outdoor use \_ Tischplatten nicht für den dauerhaften Ausseneinsatz geeignet.



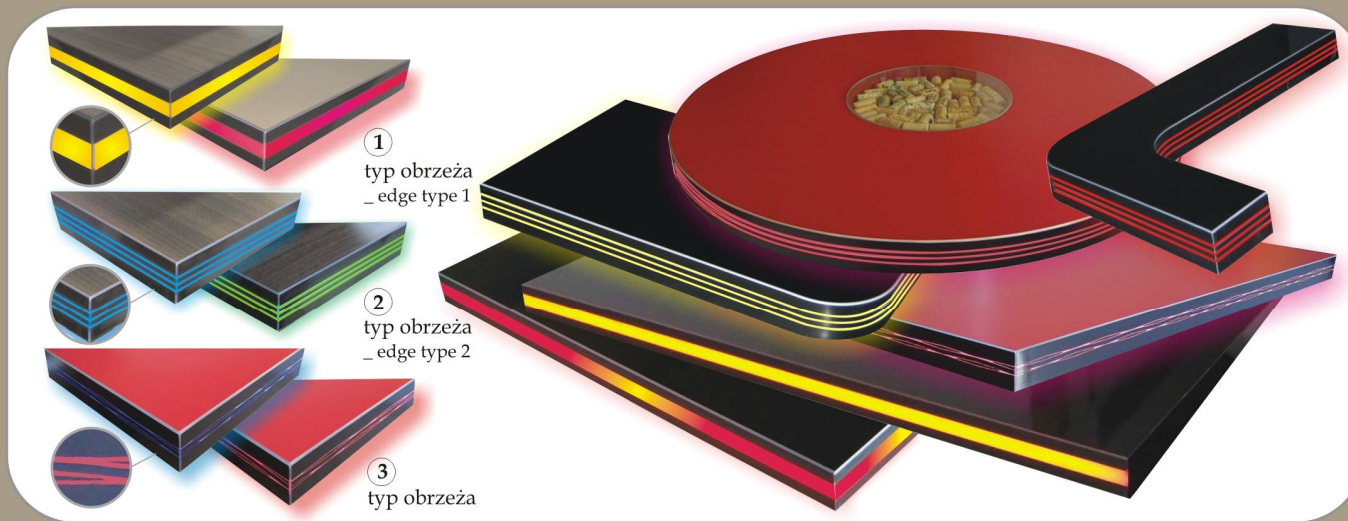
Aranżacja Demi Co, z wykorzystaniem blatów BL-SM-BALI CHOCOLATE VANILLE, posumentów P-PS-431 chrom





**Kreacja Demi Co. - wejdź razem z nami w XXII wiek \_ Novelty & Demi Co. creation since 2010 \_ Treten Sie mit uns ins 22. Jahrhundert ein.**

Nowością na rynku światowym od 2010 roku są **blaty ledowe**, z zastosowaniem innowacyjnego obrzeża pozwalającego na zmienną kolorystykę świecących krawędzi blatów .... biały, żółty, zielony, czerwony i niebieski. **Specjalna innowacyjna krawędź blatu podświetlana jest diodami LED o niskim zużyciu energii elektrycznej i zasilana bezpiecznym napięciem 12 V** \_ Special innovative table top edge, which is illuminated by LED light - low energy consumption and safe 12 V voltage \_ Spezieller und neuartiger Rand mit LED-Licht, sichere elektrische Spannung 12 V, niedrigerer Elektrizitätsverbrauch.



## PROFIL OBRZEŻA \_ edge \_ Kante



Obrzeże PROSTE  
\_ Flat edge \_ Gerade Kante

wys. (mm) 50  
gr. (mm) 2

## MAKSYMALNE WYMIARY

\_ maximum size  
\_ die maximale grosse  
( cm )

### MAXIMUM :

melamina (cm)	laminat HPL (cm)	fornir (cm)
ø 200	ø 130	ø 220
□ 260 x 200	□ 300 x 130	□ 110 x 110



**OBRZEŻA - typ 1, 2 lub 3** - patrz zdjęcia powyżej \_ Egde options - type 1, 2 or 3 - ( see pictures above ) \_ Kante - Typ 1, 2 oder 3 - sehe die Fotos oben.

**DEKORY blatu** - Blaty ledowe wykonujemy na bazie melaminy i laminatu HPL. Może być również na życzenie wykonany z forniru.

**Możliwe dekory blatów** - patrz s. 148 - 149 - melamina / laminat HPL , - s. 147- fornir \_ LED tops are produced mainly from melamine or HPL Laminat. Some decor examples on p. 148 - 149 , other materials on request \_ Tischplatte aus HPL Laminat oder Melamin. Mögliche Tischplattendekore - sehe S. 148 - 149

**EMITOWANE ŚWIATŁO** - Światło emitowane przez krawędź blatu może być : \_ Light options \_ Ausgestrahltes Licht kann sein:



**A** - jednokolorowe - do wyboru jeden z pięciu kolorów - biały, żółty, zielony, czerwony lub niebieski \_ one colour only: white, yellow, green, red or blue \_ einfarbig - weiss, gelb, grün, rot oder blau

**B** - jednokolorowe, z regulacją intensywności świecenia krawędzi blatu - ze sterownikiem oraz zdalnym pilotem \_ one colour with light intensity option & remote control \_ einfarbig - mit Regulierung der Lichtintensität - mit Treiber und mit Fernbedienung.



**C** - pulsujące z możliwością wyboru trybu pulsacji i zmiany kolorów - ze sterownikiem oraz zdalnym pilotem \_ pulsation & colour variation & remote control \_ pulsiertes Licht - Auswahl der Pulsationsweise und des Farbwechsels möglich - mit Treiber und mit Fernbedienung.

bogata kolorystyka LED :



# BLATY Z KAMIENIA NATURALNEGO \_ Natural Stone Table - Tops \_ Tischplatten aus Naturstein

## A. BLATY GRANITOWE \_ Granite Table - Tops \_ Naturgranitplatten



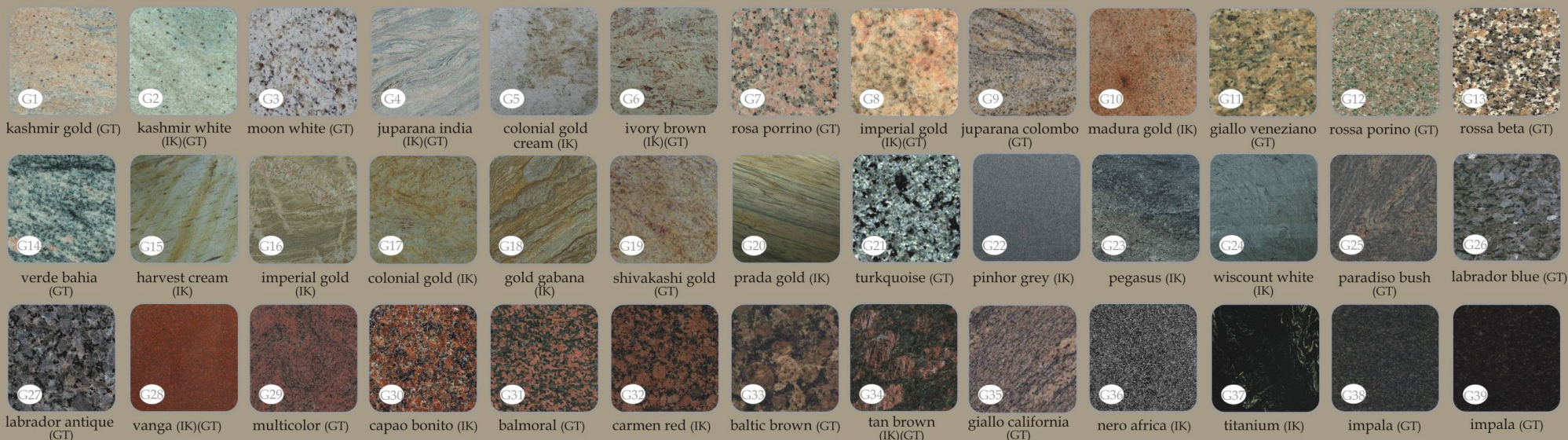
W ZALEŻNOŚCI OD DEKORU

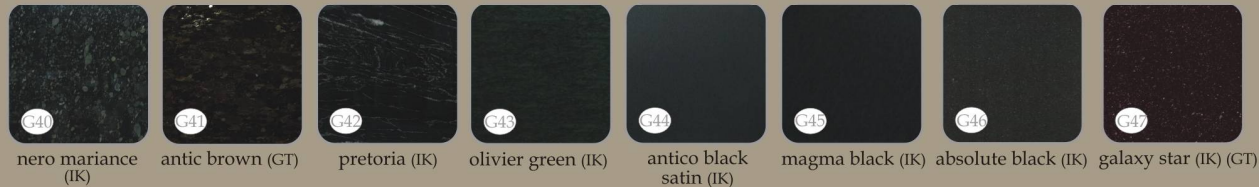
**Trwale, piękne i niepowtarzalne ...** \_ Lasting, beautiful & unique ... Dauerhaft , schön und einmalig

Blaty granitowe są odporne nie tylko na działanie czasu, ale również na warunki atmosferyczne, ścieranie oraz zarysowania. Blaty w wysokim połysku nie wymagają dodatkowych zabiegów, nawet gdy są użytkowane na zewnątrz są łatwe w utrzymaniu w czystości. \* \_ Solid granite tops are very weather resistant and are great for outdoors. Once polished to a high gloss they do not require any further treatment. They are extremely resistant to scratching and being very smooth are easy to clean \* \_ Dauerhaft, schön, einmalig... Die Tischplatten aus Naturstein, die Oberfläche ist poliert. Die Granittischplatten sind nicht nur alterungsbeständig, sondern auch wetterfest, stoss-, druckunempfindlich und unempfindlich gegen Kratzer. Die Hochglanz- Tischplatten bedürfen weiteren Behandlung , auch wenn lassen sie sich leicht reinigen. \*



DEKORY - dostępne w wersji MAT i POLYSK \_ colour - mat & shiny \_ Mattheit und Glanz





**!** Mocując blaty kamienne z postumentem, w celu uniknięcia pęknięcia oraz w celu zapewnienia stabilności blatów nie nawiercamy. Zamiast tego do blatów powinna zostać przyklejona wodoodporna drewniana (10 - 12 mm gr.) płytką. Można też montować blat bezpiecznie do postumentu, używając odpowiednich klejów silikonowych. Montaż blatów z postumentami leży w gestii kupującego. \_ To improve their stability and to avoid possible damage natural stone table tops should be glued onto a waterproof, wooden fixing board. (10 -12 mm thick). \_ Marmor und Granitplatten werden zur Verbesserung der Stabilität und zur Vermeidung von Bruchschäden generell mit wasserfesten Holzunterplatten (10 -12 mm stark) verklebt.



## B. BLATY MARMUROWE \_ Marble Table - Tops \_ Marmorplatten

Piękne i niepowtarzalne ... \_ Beautiful & unique ... \_ Schön und einmalig ...

Blaty marmurowe N I E są przystosowane do profesjonalnego zastosowania w gastronomii. Marmur jest podatny na zanieczyszczenia. Pory wchłaniają np. kawę, wino pozostawiając na powierzchni blatu często trwałe ślady. Wystawione na zewnątrz matowieją. \_ The professional use of the tops in Gastronomy is limited by their vulnerability to stains. Fluids such as coffee and red wine seep into the pores of the marble and cannot be removed. \_ Diese Platten sind nur bedingt für den professionellen Einsatz in der Gastronomie geeignet, denn unbeschichtete Marmorplatten sind empfindlich gegen Verschmutzungen: Flüssigkeiten wie Kaffee und Rotwein werden von den Poren des Gesteins aufgenommen und können nicht wieder entfernt werden.



### DEKORY MARMURU \_ Marble colour \_ Marmorfarben



### PROFIL OBRZEŻA \_ edge \_ Kante (mm)



### ROZMIAR \_ size \_ Formate (cm)

∅ 50	□ 50 x 50
∅ 55	□ 50 x 60
∅ 60	□ 60 x 60
∅ 70	□ 70 x 70
∅ 75	□ 75 x 75
∅ 80	□ 80 x 80
∅ 90	□ 90 x 90
	□ 120 x 80



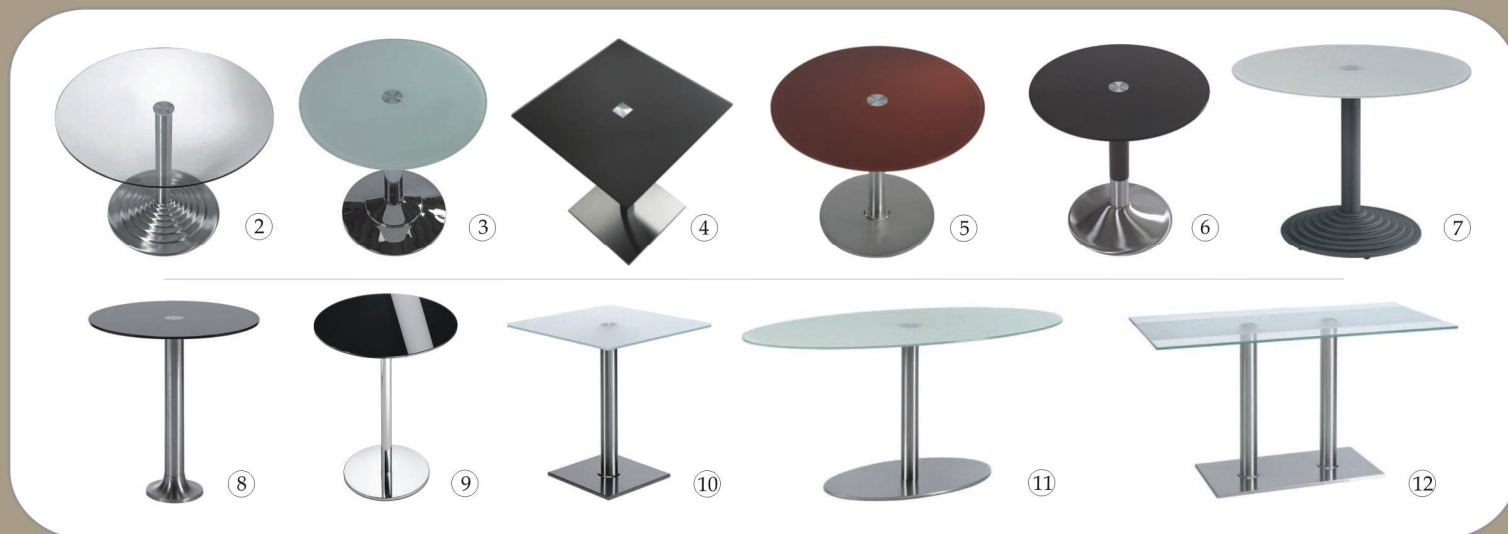
**!** \*Czyścić wilgotną ściereczką oraz ciepłą wodą. Nie używać detergentów ani rozpuszczalników. Nadmiar wilgoci należy niezwłocznie usunąć z powierzchni blatu. Marmur i granit to kamienie naturalne; możliwe jest więc wystąpienie przebarwień oraz zmian na powierzchni blatu. \_ Clean with a damp cloth and warm water. Do not use detergents. Liquid or other leftover substances should be immediately removed to avoid absorption. Marbles and granite are natural stones, possible colour or surface alteration over time should be considered as a feature of this material. \_ Mit einem feuchten Tuch und warmen Wasser reinigen. Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden. Marmor und Granit sind Naturprodukten, eventuelle Änderungen in den Farben oder in den Oberflächen sind natürliche Eigenschaften des Materials.

Możliwe matowienie powierzchni blatu za dodatkową opłatą.

Lekka i prosta elegancja ... \_ Light & simple elegance \_ Leichte und einfache Eleganz

Szkło bezpieczne \*, odporne jest na uderzenia oraz wahania temperatury. Jeśli ulegnie uszkodzeniu, w jego strukturze pojawi się wiele małych kawałków szkła.

Do niektórych z naszych postumentów oferujemy mechanizmy do przyłączenia blatów szklanych. \*\* Są one mocowane na blacie w sposób trwały \_ Glass tops made of single-layer tempered glass \* and are resistant to impact, warping and temperature variations. In the event of breakage, the glass, will shatter safely into tiny pieces. Glass tabletops in luminous or opaque finishes, create a light and simple elegance. When ordering glass tabletops in combination with our table bases, the tops will need to be mounted with the appropriate adapter mounts. \*\* \_ Sekuritglas \* ist unempfindlich gegen grösse und schnelle Temperaturänderungen. Wenn das Glas kaputt geht, zeigen sich in seiner Struktur viele kleine Glassfückchen. In unserem Angebot haben wir einen Mechanismus, der das Zusammenstellen einer Glastischplatte mit einem Tischgestell ermöglicht. Er ist mit der Tischplatte fest montiert. \*\*



## DEKORY \_ colours \_ Farben



## Stoliki z tej strony :

1. P-4950 VENICE SILVER - SATYNA
2. FP-460 CHROM - TRANSPARENTNY
3. FP-470 CHROM - SATYNA
4. FP-500 INOX - CZARNY
5. FP-431 INOX - CZERWONY
6. FP-491 INOX - CZARNY
7. FP-600 CZARNY - SATYNA
8. FP-414 INOX - CZARNY
9. P-4401/LU INOX-CZARNY
10. FP-400 CHROM - BIAŁY
11. FP-502 INOX - SATYNA
12. FP-405 INOX TRANSPARENTNY - BIAŁY

UWAGA ! Zamawiając podstawy do stołów pamiętaj, aby zamówić specjalną wersję pod blaty ze szkła

## PROFILE



12 mm - polecane w szczególności do blatów większych

Blaty szklane nadają się do kolumn (mm)  $\varnothing 50 / \varnothing 60 / \varnothing 76 - 80$  - prostych, okrągłych - NIE łączą się z postumentami o kolumnach stożkowych ani kwadratowych - patrz [postumenty s. 61 - 72](#)

Do kolumny o średnicy 76 - 80 cm można maksymalnie zastosować blat o średnicy 100 cm. Blaty duże, np. 200 x 110 cm wymagają 4-ech punktów podparcia.



\* Szkło bezpieczne zgodnie z kartą EN ISO 12150 \_ Tempered glass according to EN ISO 12150 \_ Sekuritglas gemass den bestehenden Normen EN ISO 12150

Dzięki hartowaniu szkła staje się ono niezwykle twarde, zdecydowanie bardziej odporne na uderzenia niż szkło zwykłe, niehartowane. Jako szkło bezpieczne i wizualnie atrakcyjne ( m.in. ze względu na dużą gamę kolorów w jakich występuje ) jest chętnie wykorzystywane do wystroju wnętrz, nadając otoczeniu nowoczesny charakter połączony z elegancją. Proponujemy zastosować je np. w przeszkleniach lad barowych, recepcyjnych, blatach, ściankach działowych i innych elementach mebli.

Szeroka gama kolorystyczna odpowiada najnowszym trendom wzorniczym i pozwala na ciekawe aranżacje wnętrz. Szklą bazowym jest float biały i float ekstra biały. Proponujemy również szkła ornamentowe oraz artystyczne.

## DEKORY SPECJALNE ( JS ), ( VG )



Przykład szkła ornamentowego :

Przykłady szkła artystycznego :

\_ special colours - artistic decors \_ Spezielle Dekore - kunstlerische Dekore



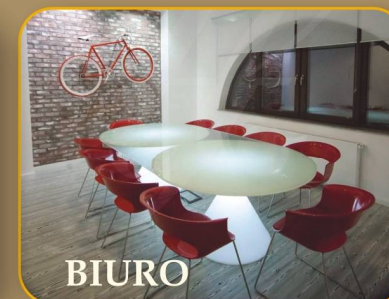
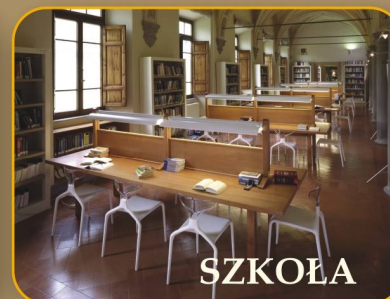
\*\*\* Ze względu na ręczny charakter produkcji prezentowane powyżej dekory mogą nieznacznie różnić się od oryginału



Czyścić miękką szmatką z użyciem płynu do szkła. Nie używać gąbek ani substancji, które mogłyby zarysować szklaną powierzchnię blatu. Wyrzucić do sucha. \_ Clean with a soft cloth and glass cleanser. Do not use sponge or abrasive compounds which could scratch the glass surface. After cleaning dry immediately to avoid streak marks. \_ Reinigen Sie die Glasplatte mit einem weichen Tuch und verwenden Sie nur Glasreinigungsmittel. Benutzen Sie keine Scheuermittel, diese können die Oberfläche zerkratzen. Nach dem Reinigen, trocknen Sie Glasplatte sofort um Schlieren und Rückstände des Reinigungsmittels zu vermeiden.



Przykład zastosowania szkła artystycznego



## DEMI Co.

ul. Śląska 88  
40-742 KATOWICE  
POLAND  
e-mail: [info@demico.pl](mailto:info@demico.pl)  
tel: 32 3513 211  
fax: 32 3513 213

**[www.demico.pl](http://www.demico.pl)**

## SPRZEDAŻ KRAJOWA:

tel: +48 32 3513 220/1/2/5  
+48 605 170 100  
+48 605 880 707  
+48 661 975 861  
fax: +48 32 3513 213



Meblołinia: 801 000 295

( Opłata za połączenie naliczona jest zgodnie z cennikiem planu taryfowego linii abonenckiej operatora z sieci, z której wykonano połączenie )

## EXPORT DEPARTMENT:

tel: +48 32 3513 226  
+48 661 975 863  
+48 669 449 409  
fax: +48 32 3513 213  
e-mail: [export@demico.pl](mailto:export@demico.pl)

**[www.demico.pl](http://www.demico.pl)**